

חתונה און פרייע ליבע
קרבות פון מאראל
די פילאזאפיע פון אטהעאיזם

עמא גאלדמאן

איבערגעארבעט אויף א היינטיגער היימישער אידיש

וועגן דער אויסגאבע

די דריי עסייען זענען איבערגעארבעט געווארן פון דער אידישער אויסגאבע פון עמא גאלדמאן'ס שריפטן. די טענות, ביישפילן, היסטארישע ציפערן און קריטיק זענען פרעזערווירט געווארן; דער אויסלייג און די שפראך זענען מאדערניזירט געווארן. די סטאטיסטיק און געזעלשאפטליכע באשרייבונגען געהערן צו דער מחברטע'ס צייט. אירע אויסדרוקן וועגן רעליגיע, חתונה, געשלעכט און מאראל זענען אירע אייגענע שטעלונגען, נישט קיין אנווייזונגען אדער באשטעטיגטע היינטיגע פאקטן.

חתונה און פרייע ליבע

רוב מענטשן באטראכטן חתונה און ליבע ווי צוויי ווערטער מיט דער זעלבער באדייטונג. מ'מיינט אז זיי קומען פון די זעלבע מאטיוון און באפרידיגן די זעלבע פארלאנגען. די מיינונג איז נישט געבויט אויף עכטע פאקטן; מ'האט זיך פשוט אזוי איינגעוואוינט.

חתונה און ליבע זענען צוויי באזונדערע זאכן. זיי זענען אזוי ווייט פון איינער דעם אנדערן ווי דער צפון-פאל פון דעם דרום-פאל. נאך מער: איינע שטייט גאר קעגן דער אנדערער. ס'איז נישט קיין ספק אז געוויסע חתונות זענען געווען דער רעזולטאט פון ליבע. אבער נישט ווייל די ליבע האט נישט געקענט האבן קיין קיום אויסער דער חתונה, נאר ענדערש ווייל מענטשן קענען זיך נישט אינגאנצן באפרייען פון אנגענומענע מנהגים. היינט זענען דא א סך מענער און פרויען פאר וועמען חתונה איז בלויז א קאמעדיע, און דאך ווארפן זיי זיך אונטער איר, צוליב דער עפנטליכער מיינונג. יעדנפאלס טענה איך: כאטש געוויסע חתונות זענען טאקע געבויט אויף ליבע, און כאטש אין געוויסע פעלער קילט זיך די ליבע נישט אפ אינעם חתונה-לעבן, איז עס נישט ווייל די צוויי זענען פארהייראט, נאר טראץ דעם וואס זיי זענען פארהייראט.

פון דער אנדערער זייט איז עס אינגאנצן פאלש אז פון חתונה קומט ארויס ליבע. עס טרעפט זיך איינמאל אין א יובל אז א פארהייראט פארל פארליבט זיך נאך דער חתונה. אבער ווען מיר קוקן זיך נענטער צו, זעען מיר אז דאס איז בלויז זיך צוצופאסן צו דאס וואס איז אומפארמיידליך. זיך צוגעוואוינען איינער צום אנדערן איז נאך זייער ווייט פון דער שטארקייט פון געפיל וואס הערשט אין ליבע. אן דעם געפיל דערנידעריגן זיך מאן און פרוי ווען זיי פירן א חתונה-לעבן. חתונה איז בעיקר אן עקאנאמישער אפמאך, א פארזיכערונגס-פארבינדונג. דער חילוק איז נאר אז זי בינדט פיל שטערקער און שטרענגער ווי אן אפמאך מיט אן אינשורענס-קאמפאניע. די רווחים וואס קומען שפעטער זענען אומבאדייטנד קעגן דעם קרן וואס מ'אינוועסטירט. ווען איינער נעמט ארויס אן אינשורענס-פאליסי, באצאלט ער דערפאר אין דאלארן און סענטס, און ער האט די פרייהייט אויפצוהערן באצאלן. אבער ווען א פרויס פרעמיע איז א מאן, באצאלט זי דערפאר מיט איר נאמען, מיט איר זעלבסט-רעספעקט, מיט איר גאנצן לעבן, "ביז דער טויט שייט פונאנדער". נאך מער: מיט דער חתונה-פארזיכערונג פארפליכטעט זי זיך צו

זיין לעבנסלענגליך אפהענגיג, צו זיין א פאראזיט, אן אומנוצליכע פערזענליכקייט, סיי אלס יחיד און סיי פאר דער געזעלשאפט. דער מאן באצאלט אויך טייער, אבער זיין קרייז איז פיל ברייטער. דערפאר באגרעניצט אים די חתונה נישט אזוי ווי די פרוי. ער שפירט זיינע קייטן מער אין אן עקאנאמישן זין.

דאנטעס מאטא צו זיין שילדערונג פון גיהנום קען זייער גוט גענוצט ווערן פאר חתונה: "איר וואס קומט דא אריין, לאזט אלע האפענונגען הינטער אייך."

אז חתונה איז א דורכפאל וועט קיינער נישט לייקענען, אויסער א נאר. מ'דארף נאר א קוק טון אויף די סטאטיסטיק פון גיטין צו זען וואס פאר א ביטערער דורכפאל זי איז. דער דורכשניטליכער אויבערפלעכליכער מענטש קען נישט טענה'ן אז די גרויסע צאל גיטין קומט דערפון וואס ס'איז צו גרינג צו באקומען א גט, און אז פרויען זענען היינט צו אויסגעלאסן. ערשטנס, איינס פון יעדע צוועלף חתונות ענדיגט זיך מיט א גט. צווייטנס, זינט 1870 איז די צאל גיטין געשטיגן פון 28 אויף 73 פאר יעדע הונדערט טויזנט מענטשן. דריטנס, אומטרייהייט אלס סיבה פאר א גט איז געשטיגן מיט 270.8 פראצענט. פערטנס, "פארלאזן" איז געשטיגן מיט 369.8 פראצענט. צו די חידוש'דיגע ציפערן קען מען נאך צולייגן א ריזיגן רייכן מאטעריאל פון דראמע און ליטעראטור וואס מאכט דעם ענין נאך קלארער. ראבערט הערריק אין "צוזאמען", פינערא אין "מיד-טשענעל", יודזשין וואלטער אין "פעיד אין פול", און א ריי אנדערע שרייבער ווייזן ווי טרוקן, ווי איינטאניג און ווי געמיינ חתונה איז, און ווי זי קען נישט דינען אלס א מיטל פאר הארמאניע און פארשטענדעניש.

דער נאכדענקענדער באטראכטער פון געזעלשאפטליכן לעבן וועט זיך נישט באפרידיגן מיט דער אויבערפלעכליכער אנטשולדיגונג פאר דער ערשיינונג. ער וועט מוזן אריינגיין אביסל טיפער אינעם געשלעכטליכן לעבן גופא, צו פארשטיין פארוואס דאס חתונה-לעבן איז אזוי אומגליקליך.

עדווארד קארפענטער זאגט אז הינטער יעדער חתונה שטייט די סביבה אין וועלכער די צוויי געשלעכטער האבן פארברענגט זייער גאנצן לעבן. די סביבות זענען אזוי אנדערש אז מאן און פרוי מוזן בלייבן פרעמד. זיי זענען אפגעשיידט דורך א הויכע וואנט פון אבערגלויבן, מנהגים און געוואוינהייטן. דערפאר קען די חתונה נישט האבן די קראפט צו אנטוויקלען פארשטענדעניש און רעספעקט איינער פארן אנדערן. אן דעם מוז יעדער פארבינדונג זיין א דורכפאל.

הענריק איבסען, וואס האט געהאט אלע געזעלשאפטליכע ליגנס, איז אפשר געווען דער ערשטער וואס האט באגריפן דעם גרויסן אמת. נארא פארלאזט איר מאן נישט, ווי דער נארישער קריטיקער וויל עס פארשטעלן, ווייל זי איז מיד פון אירע אחריות'ן אדער שפירט די נויט פון פרויען-רעכטן. זי טוט עס ווייל זי האט איינגעזען אז זי האט אכט יאר געלעבט מיט א פרעמדן און אים געבוירן קינדער. קען נאך זיין עפעס נידעריגער און געמיינער ווי א לעבנסלענגליכע נאנטקייט צווישן צוויי פרעמדע? די פרוי דארף גארנישט וויסן וועגן דעם מאן, אויסער וויפיל ער פארדינט. וועגן די פרוי, וואס איז דא צו וויסן אויסער אז זי זעט אויס שיין? מיר זענען נאך נישט אויסגעוואקסן פון דעם גלויבן

פון די גלחים אז א פרוי האט נישט קיין נשמה, אז זי איז בלויז א צוגאב צום מאן, געמאכט פון זיין ריפ פאר דער באקוועמליכקייט פון דעם דזשענטלמאן, וואס איז געווען אזוי שטארק אז ער האט זיך דערשראקן פאר זיין אייגענעם שאטן.

אפשר איז א פרוי נידעריגער ווי דער מאן ווייל זי איז באשאפן געווארן פון א שוואכן מאטעריאל. יעדנפאלס האט זי נישט קיין נשמה, נו, וואס איז דא צו וויסן וועגן איר? און וואס ווייניגער נשמה א פרוי האט, אלץ בעסער איז זי פאר א ווייב; אלץ גרייטער איז זי זיך צו לאזן פארשלינגען פון איר מאן. די שקלאפישע אונטערווארפונג צו דעם מאן'ס העכערקייט האט אזוי לאנג געהאלטן די אינסטיטוציע פון חתונה אומבארירט. יעצט, ווען די פרוי קומט צום שכל, ווען זי ווערט באוואוסט אז אויך אן דעם חסד פון איר האר איז זי עפעס, ווערט די הייליגע אינסטיטוציע פון חתונה טאקע ביסלעכווייז אונטערגעגראבן. קיין סענטימענטאליטעט קען דאס נישט אפשטעלן.

כמעט פון איר קינדווייז אן זאגט מען דעם דורכשניטליכן מיידל אז חתונה איז איר לעצטער ציל. איר גאנצער חינוך מוז דעריבער זיין געצילט אויף דעם ענד-ציל. אזוי ווי א שטומע בהמה ווערט געפאשעט פאר דער שחיטה, אזוי ווערט זי צוגעגרייט דערפאר. אבער ס'איז מאדענע אז מ'לאזט איר וויסן פיל ווייניגער וועגן אירע אויפגאבן אלס ווייב און מוטער ווי דער פשוטער האנטווערקער ווייסט וועגן זיין האנטווערק. ס'איז נישט אנשטענדיג און נישט ריין פאר א מיידל צו וויסן עפעס וועגן די פארהעלטנישן פון חתונה-לעבן. אוי, ווי אומאויסגעהאלטן איז די אנשטענדיגקייט וואס דארף די שבועה פון דער חתונה כדי צו פארוואנדלען אן "אומריינע" זאך אין דעם ריינסטן און הייליגסטן אפמאך, וואס קיינער וואגט נישט צו קריטיקירן. דאס איז פונקט די שטעלונג פונעם דורכשניטליכן פארטיידיגער פון חתונה. די צוקונפטיגע ווייב און מוטער ווערט געהאלטן אין פולשטענדיגער אומוויסנדיגקייט וועגן דער איינציגער זאך וואס זי פארמאגט אויפן פעלד פון קאנקורענץ: איר געשלעכט. דעריבער קומט זי אריין אין א לעבנסלענגליכן פארהעלטניש מיט א מאן, נאר צו ווערן אפגעשטויסן און באליידיגט ביז גאר דורך דעם נאטירליכסטן און געזונסטן אינסטינקט, דעם געשלעכט. מ'קען זיכער זאגן אז א גרויסער טייל פון דעם אומגליק, די עלנטקייט און דאס פיזישע ליידן אינעם חתונה-לעבן קומט פון דער פארברעכערישער אומוויסנדיגקייט אין געשלעכט-פראגן, וואס ווערט געלויבט אלס א גרויסע מעלה. ס'איז נישט קיין איבערטרעייבונג ווען איך זאג אז מער ווי איין היים איז צעבראכן געווארן צוליב דעם באדויערליכן פאקט.

אויב אבער א פרוי איז גענוג פריי און גרויס צו לערנען די מיסטעריעס פון געשלעכט אן דער באשטעטיגונג פון דער קירכע אדער דער מדינה, וועט מען זי פאראורטיילן אלס נישט פאסיג צו ווערן די ווייב פון א "גוטן" מאן. זיין "גוטסקייט" באשטייט אין א ליידיגן קאפ און א סך געלט. קען נאך זיין עפעס שרעקליכער ווי דער געדאנק אז א דערוואקסענע, געזונטע פרוי, פול מיט לעבן און ליידנשאפט, מוז זיך אפזאגן פון דער נאטור'ס פאדערונג און אונטערדריקן אירע שטארקסטע געפילן? זי מוז אונטערגראבן איר געזונט און ברעכן איר גייסט, זיך צוריקצוהאלטן פון דער טיפקייט פון געשלעכטליכער דערפארונג ביז א "גוטער" מאן וועט קומען זי נעמען פאר א ווייב. דאס איז גענוי וואס

חתונה איז. ווי קען אזא פארבינדונג זיך ענדיגן אנדערש ווי מיט א דורכפאל? דאס איז איין פאקטאר, און נישט דער אומבאדייטנדיגסטער, וואס שייטט אפ חתונה פון ליבע.

מיר לעבן אין א פראקטישער צייט. די צייט ווען שעקספירס ראמעא און דזשוליעט האבן צוליב זייער ליבע ריזיקירט דעם צארן פון זייערע טאטן, ווען געטעס גרעטכן האט נישט געקוקט אויף דעם וואס זי איז צוליב איר ליבע אריינגעפאלן אין די בייזע מיילער פון אירע שכנים, איז שוין פארביי. אויב יונגע מענטשן ערלויבן זיך ביי א זעלטענער געלעגנהייט צו געניסן פון ראמאנטישער ליבע, היטן שוין די עלטערן אויף זיי און קנעלן זיי ביז זיי קומען צום שכל. די מאראלישע לערע וואס א מיידל באקומט פֿרעגט נישט צי דער מאן האט דערוועקט איר ליבע, נאר ענדערש "וויפיל?" די איינציגסטע זאך וואס בארעכטיגט חתונה איז צי דער מאן קען מאכן א פרנסה, צי ער קען אויסהאלטן א ווייב. ביסלעכווייז דרינגט דאס דורך יעדן געדאנק פון דער מיידל. אירע חלומות זענען שוין נישט וועגן לבנה-נעכט און קושן, וועגן שמייכלען און טרערן. זי חלומט ענדערש פון קויפן מציאות אין דעפארטמענט-סטארס. די גייסטיגע ארימקייט און געוואוינהייט זענען עלעמענטן וואס מ'קען נישט אפשיידן פון דער אינסטיטוציע פון חתונה. די מדינה און די קירכע געבן נישט קיין הכשר אויף אן אנדערן אידעאל, ווייל דאס איז פאר זיי דער איינציגער וועג צו הערשן איבער מענער און פרויען.

ס'זענען אן א ספק דא מענטשן פאר וועמען ליבע שטייט העכער ווי דאלארן און סענטס. דאס איז באזונדערס אמת ביי יענעם קלאס וואס מוז זיך, צוליב דער עקאנאמישער נויט, אליין אויסהאלטן. די ריזיגע ענדערונג אין דער פרוי'ס שטעלונג, וואס איז געקומען דורך דעם מעכטיגן עקאנאמישן פאקטאר, איז באמת וואונדערליך ווען מיר באטראכטן ווי קורץ די צייט איז זינט זי איז אריין אינעם אינדוסטריעלן פעלד. זעקס מיליאן פרויען לעבן פון זייער לוי. זעקס מיליאן פרויען האבן דאס זעלבע רעכט ווי מענער צו ווערן אויסגענוצט, צו ווערן בארויבט פון דעם רעכט צו סטרייקן, און אפילו פון דעם רעכט אויסצוגיין פון הונגער. קען מען נאך פארלאנגען מער? יא, זעקס מיליאן לוי-ארבעטער אין יעדן צווייג פון לעבן, פון דער העכסטער קאפ-ארבעט ביז דער שווערסטער האנט-ארבעט אין די מיינעס און ביי די באנען. יא, אפילו דעטעקטיוון און פאליציי זענען פרויען. זיכער, די באפרייאונג איז פולשטענדיג!

דאך, טראץ אלעם, באטראכטן זייער ווייניג פון דער גרויסער צאל ארבעטנדיגע פרויען זייער ארבעט ווי א שטענדיגע זאך, אזוי ווי מענער קוקן אויף זייער ארבעט. ווי אומנוצליך א מאן זאל נישט זיין, האט ער זיך אבער אויסגעלערנט צו זיין אומאפהענגיג. אוי, איך ווייס אז קיינער איז נישט באמת אומאפהענגיג אין אונזער עקאנאמישער טרעטמיל. דאך האט אפילו דער נידעריגסטער סארט מאן פיינט צו זיין א פאראזיט. יעדנפאלס וויל ער נישט אז מ'זאל וויסן אז ער איז א פאראזיט.

די פרוי באטראכט איר מצב אלס ארבעטערין ווי א צייטווייליגע זאך, וואס זי וועט אוועקווארפן ווען דער ערשטער וועט זיך נאר אנבאטן פאר איר. דאס איז די סיבה פארוואס ס'איז טויזנט מאל שווערער צו ארגאניזירן פרויען ווי מענער. "פארוואס זאל איך זיך אנשליסן אין א יוניאן? איך גיי דאך באלד חתונה האבן און האבן א היים." האט

מען איר נישט געלערנט פון קינדווייז אן אז חתונה האבן איז איר לעצטע פראפעסיע, ביי וועלכער זי מוז בלייבן? זי געפינט אבער באלד אויס אז די היים, כאטש נישט אזא גרויסע טורמע ווי די פאבריק, האט שטערקערע טירן און ריגלען. און ס'איז א טורמע מיט אזא גוטן, געטרייען היטער אז קיינער קען פון דארט נישט אנטלויפן. דאס טרויעריגסטע דערביי איז אז די היים באפרייט איר אויך נישט פון לוינ-שקלאפעריי; זי מאכט אירע אויפגאבן און איר ארבעט נאך שווערער.

לויט דער לעצטער סטאטיסטיק פון דער קאמיטעט "וועגן ארבעט, לוינ און געדיכטקייט פון דער באפעלקערונג", זענען בלויז צען פראצענט פון די ארבעטערינס אין ניו יארק פארהייראט. אפילו די צען פראצענט מוזן ארבעטן נאך דער חתונה פאר דעם נידעריגסטן לוינ. אויב מען לייגט דערצו די שווערע הויז-ארבעט, וואס בלייבט פון דער גאנצער באשיצונג און דעם גאנצן גלאנץ פון דער היים נאך דער חתונה? אפילו דאס מיידל פון מיטל-קלאס קען נישט רעדן פון "איר" היים, ווייל דער מאן, נישט זי, שאפט איר קרייז. דער חילוק איז נישט גרויס צי דער מאן איז א דעספאט אדער זייער גוט. איך וויל בלויז ווייזן אז חתונה גיט דער פרוי א היים נאר דורך דעם חסד פון איר מאן. אזוי באוועגט זי זיך אין זיין היים, יאר נאך יאר, ביז איר בליק אויף לעבן און אויף מענטשליכע פארהעלטנישן ווערט אזוי אויבערפלעכליך און ענג ווי איר סביבה. קיין וואונדער נישט אז זי ווערט א קליינליכע רכילות-טרייבערקע וואס קריגט זיך כסדר, ביז זי פארטרייבט דעם מאן פון הויז. זי קען נישט אוועקגיין אפילו אויב זי וואלט געוואלט, ווייל ס'איז נישטא וואוהין צו גיין. א קורצע צייט פון חתונה-לעבן, מיטן פולשטענדיגן אויפגעבן אלע פעהיגקייטן, איז גענוג צו מאכן די דורכשניטליכע פרוי אינגאנצן אומפעהיג פאר דער דרויסנדיגער וועלט. זי ווערט נאכגעלאזן אין איר אויסזען, אומגעלומפערט אין אירע באוועגונגען, אפהענגיג אין אירע באשלוסן און שרעקעוודיג אין איר אורטייל. זי ווערט א לאסט וואס רוב מענער הייבן אן פיינט צו האבן און פאראכטן. א וואונדערליך באגייסטערנדע אטמאספערע זיך דורכצושלעפן דאס לעבן, נישט אזוי?

אבער דאס קינד, וויאזוי וועט עס באשיצט ווערן אויב נישט דורך חתונה? איז דאס נישט די ערשטע און וויכטיגסטע זאך וואס מ'דארף באטראכטן? וואס פאר א פאלשקייט און צביעות! חתונה באשיצט דאס קינד, און דאך דרייען זיך טויזנטער קינדער ארום אן שטיצע און אן א היים. חתונה באשיצט דאס קינד, און דאך זענען יתום-היזער און פארבעסערונגס-אנשטאלטן איבערגעפאקט מיט קינדער. א געזעלשאפט צו פארמיידן אכזריות צו קינדער איז שטענדיג פארנומען צו ראטעווען די קליינע קרבנות פון זייערע "ליבנדיגע" עלטערן, זיי אריבערצוברענגען אונטער דער זיכערער און ליבנדיגער באשיצונג פון דער גערי-געזעלשאפט. אוי, ווי ליבלעך דאס איז!

חתונה קען האבן די קראפט "צו ברענגען דאס פערד צום וואסער", אבער קען זי עס מאכן טרינקען? דאס געזעץ וועט ארעסטירן דעם טאטן און אים אנטון ארעסטאנטן-קליידער. אבער האט דאס אמאל געשטילט א קינד'ס הונגער? אויב דער טאטע האט נישט קיין ארבעט אדער באהאלט זיך, קען דען חתונה עפעס אויפטון? זי קען רופן דאס געזעץ, ברענגען דעם מאן פאר א משפט און אים איינשפארן הינטער פארמאכטע טירן. אבער זיין ארבעט גייט דאן נישט פארן קינד, נאר פאר דער מדינה. פארן קינד בלייבט בלויז א

שוואכער זכרון פון דעם טאטן'ס לידן. וואס שייך דער באשיצונג פון דער פרוי, דא ליגט די קללה פון חתונה. פון איר באמת באשיצן איז שוין אפגערעדט. אבער דער געדאנק אליין איז אזוי ווילד, אזא באליידיגונג פון לעבן, אזוי נידעריג קעגן דער מענטשליכער ווירדע, אז ס'דארף אויף אייביג פאראורטיילן די פאראזיטישע אינסטיטוציע.

ס'איז ווי יענע אנדערע טאטערליכע אינסטיטוציע, קאפיטאליזם. זי בארויבט דעם מענטש פון זיין געבורטס-רעכט, האלט אפ זיין וואוקס, פארגיפט זיין קערפער, האלט אים אין אומוויסנדיגקייט, ארימקייט און אפהענגיקייט, און שאפט צדקה-אנשטאלטן וואס פארניכטן דעם לעצטן שפור פון דעם מענטש'ס זעלבסט-רעספעקט.

די אינסטיטוציע פון חתונה מאכט פון דער פרוי א פאראזיט, א פולשטענדיג אפהענגיגע באשעפעניש. זי מאכט איר אומפעהיג פארן קאמף פון לעבן, פארניכט איר געזעלשאפטליכע באוואוסטזיין און פאראליזירט איר פאנטאזיע. דערנאך ווערט די חתונה די פרוי'ס גנעדיגע באשיצערין.

אויב מוטערשאפט איז די העכסטע דערפילונג פון דער פרוי'ס נאטור, וואס פאר אן אנדערע באשיצונג דארף זי אויסער ליבע און פרייהייט? חתונה פארשמוצט און פארדארבט נאר איר דערפילונג. זאגט חתונה נישט צו דער פרוי: נאר ווען דו פאלגסט מיר מעגסטו ברענגען לעבן אויף דער וועלט? פאראורטיילט זי נישט די פרוי צו דערנידעריגונג און פאלשקייט ווען זי וויל נישט קויפן איר רעכט צו מוטערשאפט דורכן פארקויפן זיך אליין? בארעכטיגט חתונה נישט מוטערשאפט אפילו ווען זי קומט דורך האס און צוואנג? אבער ווען מוטערשאפט קומט פון פרייער בחירה, פון ליבע, פון עקסטאז און ברענענדיגער ליידנשאפט, לייגט זי נישט ארויף א קרוין פון דערנער אויף אן אומשולדיגן קאפ און קריצט נישט איין מיט בלוטיגע אותיות די שרעקליכע אויפשריפט "ממזר"? אפילו ווען חתונה וואלט געהאט אלע מעלות וואס מ'שרייבט איר צו, וואלט זי נישט בלויז פאר איר פארברעכן קעגן מוטערשאפט פארדינט אויסגעשלאסן צו ווערן אויף אייביג פון דער מלוכה פון ליבע? ליבע, דער שטארקסטער און טיפסטער עלעמענט אין גאנצן לעבן, דער אנזאגער פון האפענונג, פרייד און עקסטאז; ליבע, וואס איז שטערקער ווי אלע געזעצן און אלע אנגענומענע מנהגים; ליבע, דער פרייסטער און מעכטיגסטער פארמער פון מענטשליכן גורל: ווי קען אזא אלעס-צווינגענדיגע קראפט באטראכט ווערן ווי דאס זעלבע ווי חתונה, די ערשיינונג וואס מדינה און קירכע האבן געבוירן?

פרייע ליבע? ווי ליבע וואלט בכלל געקענט זיין אנדערש ווי פריי! א מענטש קויפט גייסטיגע פעהיגקייט, אבער אלע מיליאנען אין דער וועלט האבן נאך נישט געקענט קויפן ליבע. א מענטש ווארפט קערפערס אונטער זיך, אבער די גאנצע מאכט פון דער וועלט האט נאך נישט געקענט אונטערווארפן ליבע. א מענטש האט איינגענומען גאנצע פעלקער, אבער אלע זיינע ארמיען האבן נישט געקענט אייננעמען ליבע. א מענטש האט געבונדן דעם גייסט אין קייטן, אבער קעגן ליבע איז ער געווען אינגאנצן הילפלאז. הויך אויף א טראן, מיט גלאנץ און פראכט, קען זיין געלט באפעלן און הערשן. אבער ארעם און פוסט בלייבט דער מענטש ווען זיין לעבן גייט פארביי אן ליבע. וואו ליבע קומט אריין

ווערט דאס ארעמסטע הייזל פול מיט ליכטיגקייט, ווארעמקייט, לעבן און קאליר. ליבע האט די צויבער-קראפט צו מאכן פון א בעטלער א קעניג. אבער ליבע איז פריי; זי קען וואוינען נאר אין א פרייער אטמאספערע. אין פרייהייט גיט זי זיך אינגאנצן איבער, אן צוריקהאלטן עפעס. אלע געזעצן פון די געזעצגעבער און אלע געריכט-הייזער אין דער וועלט קענען נישט אויסרייסן ליבע ווען זי האט איינמאל געשלאגן טיפע ווארצלען. אבער ווען דער באדן איז טרוקן און אומפרוכטבאר, ווי קען חתונה אים מאכן מער פרוכטבאר? ס'איז ווי דער לעצטער פארצווייפלטער קאמף קעגן טויט פון א לעבן וואס האלט ביים אויסגיין.

ליבע דארף נישט קיין באשיצונג. זי איז איר אייגענע באשיצונג. אזוי לאנג ווי ליבע ברענגט ארויס לעבן, וועט קיין קינד נישט זיין פארלאזן אדער הונגעריג. איך ווייס אז דאס איז אמת. איך קען פרויען וואס זענען געווארן פרייע מוטערס פון מענער וואס זיי האבן ליב געהאט. זייער ווייניג קינדער פון פארהייראטע משפחות געניסן אזא באשיצונג און איבערגעגעבנקייט ווי די קינדער פון פרייער מוטערשאפט.

די היטער פון דער מאכט האבן מורא פאר פרייער מוטערשאפט, זי זאל זיי נישט אוועקנעמען זייער רויב. ווער וועט גיין אין מלחמות? ווער וועט שאפן עשירות? ווער וועט זיין דער פאליציאנט און דער טורמע-היטער, אויב די פרוי וועט נישט וועלן סתם אזוי געבוירן קינדער? "די ראסע, די ראסע!" שרייען דער קעניג, דער פרעזידענט, דער קאפיטאליסט און דער גלח. די ראסע מוז ווייטער באשטיין, אפילו אויב די פרוי ווערט דערנידעריגט צו א פשוטער מאשין. די אינסטיטוציע פון חתונה איז אונזער איינציגסטע זיכערקייט קעגן דער שרעקליכער סעקסועלער אויפוואכונג פון דער פרוי.

אבער אלע באמייאונגען צו האלטן דעם מצב פון קנעכטשאפט זענען אומזיסט. אומזיסט זענען די באפעלן פון דער קירכע, די ווילדע אנגריפן פון הערשער, און אפילו די האנט פון דעם געזעץ. די פרוי וויל מער נישט זיין א שותפ'טע אין ארויסברענגען א ראסע פון קראנקע, שוואכע, עלנדע מענטשן וואס האבן נישט די קראפט און דעם מאראלישן מוט אפצואווארפן דעם יאך פון ארימקייט און שקלאפעריי. אנשטאט דעם וויל זי ווייניגער און בעסערע קינדער, געבוירן און דערצויגן אין ליבע און פרייער בחירה, נישט דורך צוואנג ווי די אינסטיטוציע פון חתונה פאדערט. אונזערע פאלשע מאראליסטן דארפן זיך נאך אויסלערנען דעם טיפן זין פון אחריות צו א קינד וואס ליבע און פרייהייט האבן דערוועקט אין דער פרויס ברוסט. זי וואלט ענדערש אויף אייביג אויפגעגעבן דעם כבוד פון מוטערשאפט ווי צו ברענגען לעבן אין אן אטמאספערע וואס אטעמט צעשטערונג און טויט. און אויב זי ווערט א מוטער, גיט זי דעם קינד דאס טיפסטע און בעסטע וואס זי פארמאגט. איר מאטא איז צו וואקסן מיטן קינד. זי ווייסט אז נאר אזוי קען זי העלפן אויפבויען עכטע מענערליכקייט און פרויענליכקייט.

איבעסן האט געמוזט האבן דעם חזון פון א פרייער מוטער ווען ער האט מיט זיין מייסטערהאנט געמאלן פרוי אלוינג. זי איז געווען די אידעאלע מוטער ווייל זי איז איבערגעוואקסן חתונה מיט אלע אירע שרעקן, ווייל זי האט צעבראכן אירע קייטן און באפרייט איר גייסט. זי האט אים געלאזט ארומשוועבן ביז ער איז צוריקגעקומען אלס א

נייע, שטארקע פערזענליכקייט. צום באדויערן איז עס שוין געווען צו שפעט צו ראטעווען די פרייד פון איר לעבן, איר אסוואלד. אבער נישט צו שפעט איינצוזען אז ליבע און פרייהייט זענען די איינציגסטע באדינגונגען פון א שיינעם לעבן. די וואס, ווי פרוי אלוינג, האבן באצאלט מיט בלוט און טרערן פאר זייער גייסטיגן אויפוואכן, ווארפן אפ חתונה אלס א באטרוג, אלס אן אויבערפלעכליכע, פוסטע לעכערליכקייט. זיי וויסן: צי ליבע דויערט א קורצע צייט אדער אויף אייביג, איז זי דער איינציגער שאפנדיגער, באגייסטערנדער און דערהייבנדער יסוד פאר א נייער ראסע און א נייער וועלט.

אונטער אונזערע איצטיגע באדינגונגען איז ליבע פאר רוב מענטשן א פרעמדע זאך. מ'פארשטייט איר נישט און מ'מיינט איר אויס. זי שלאגט זעלטנס ערגעץ טיפע ווארצלען. און וואו זי טוט עס יא, פארוועלקט זי באלד און שטארבט אפ. די צארטקייט פון ליבע קען נישט דערטראגן די שטרענגקייט און שארפקייט פון אונזער טעגליכן לעבן. איר נשמה איז צו איידל זיך צוצופאסן צו אונזער געזעלשאפטליכער פאבריק. ליבע וויינט, זיפצט און לייזט מיט די וואס דארפן איר, אבער קענען זיך נישט דערהייבן צו איר שפיץ. איינמאל וועלן מענער און פרויען זיך דערהייבן און ארויפגיין אויף דעם הויכן בארג-שפיץ. זיי וועלן זיך דארט טרעפן שטארק און פריי, גרייט זיך צו באטייליגן און צו ווארעמען אין די גאלדענע שטראלן פון ליבע. וואס פאר א פאנטאזיע, וואס פאר א פאעטישער גאונות, קען אפילו בערך פאראויסזען וואס אזא קראפט וועט שאפן אינעם לעבן פון מענער און פרויען? אויב עכטע חבר'שאפט און אייניגקייט וועלן אמאל געבוירן ווערן אין דער וועלט, וועלן זיי געבוירן ווערן נישט פון חתונה, נאר פון ליבע.

קרבנות פון מאראל

נישט לאנג צוריק האב איך געהערט רעדן אנטאני קאמסטאק, וואס איז פערציג יאר געווען אמעריקע'ס מאראל-היטער. אזא פוסט און נאריש געפלידער, אזא טיפע אומוויסנדיגקייט, האב איך נאך קיינמאל נישט געהערט פון קיין פלאטפארמע.

ווען איך האב זיך צוגעהערט צו דעם מענטש'ס באגרעניצטער, פאנאטישער רעדע, האט זיך מיר געשטעלט די פראגע: ווי קען א מאן וואס איז אזוי באגרעניצט און אומקלוג הערשן מיט דער קראפט פון א צענזאר און דיקטאטאר איבער א פאלק וואס האלט זיך פאר דעמאקראטיש? אמת, קאמסטאק ווערט געשטיצט פון דעם געזעץ. מיט פערציג יאר צוריק, ווען פוריטאניזם איז נאך געווען פיל מוטיגער און אנרעסיווער ווי היינט, און האט אינגאנצן אפגעשטעלט דאס ליכט פון שכל און פארשריט, האט קאמסטאק מיט דער הילף פון טונקעלע מאכניאציעס און פאליטישע קונצן דורכגעפירט א געזעץ וואס האט אים געגעבן פולשטענדיגע קאנטראלע איבער דער פאסט. די קאנטראלע איז געווארן אן אומגליק פאר דער פרייהייט פון דער פרעסע, און אויך פארן רעכט פון אמעריקאנער בירגער צו בלייבן אומגעשטערט און זיין בעל-הבית ביי זיך אין הויז.

זינט דעמאלט האט קאמסטאק זיך אריינגעריסן אין פריוואטע וואוינונגען, קאנפיסקירט פריוואטע און פערזענליכע קארעספאנדענץ, אוועקגענומען קונסטווערק און ארגאניזירט א סיסטעם פון שפיאנאזש און שוחד וואס אפילו רוסלאנד וואלט זיך דערמיט געשעמט.

דאך ליגט אנטאני קאמסטאק'ס קראפט נישט אינעם געזעץ אליין. ס'איז עפעס אנדערש, פיל שרעקליכער ווי דאס געזעץ: דער באגרעניצטער פוריטאנישער גייסט. מיר טרעפן אים אין די בלוטלאזע און אומפרוכטבארע מוחות פון דער "יונגע-מענער-און-אלטע-מודן קריסטליכע פאראייניגונג", אין די פאראיינען וואס פרעדיגן געלאסנקייט, מעסיגקייט און איינגעהאלטנקייט, אין די שבת-ליגעס, די פוריטאנישע ליגעס און אזוי ווייטער. דער גייסט איז אינגאנצן בלינד צו די פשוטסטע ערשיינונגען פון לעבן, און פון אים קומען דער זומפ און די פוילקייט. פונקט ווי אין די צייטן פאר דער אמעריקאנער בירגער-מלחמה, באקלאגן די אלטע מומיעס די שרעקליכע אויסגעלאסנקייט פון אונזער צייט. וויסנשאפט, קונסט, ליטעראטור און דראמע ווערן פארגעוואלדיגט דורך פאנאטישער צענזור און געזעצליכקייט. דער רעזולטאט איז אז אמעריקע, טראץ אירע גרויסע פארשריט-און-פרייהייט-פרעטענציעס, בלייבט פארזונקען אינעם נארישסטן פראווינציאליזם.

אפילו די קלענסטע מלוכה אין אייראפע קען זיך בארימען מיט קונסט וואס איז באפרייט פון די קייטן פון מאראל. אזא קונסט האט דעם מוט צו שילדערן די גרויסע סאציאלע פראבלעמען פון אונזער צייט. מיטן שארפן שנייד פון קריטיק שניידט זי אריין אין יעדן געזעלשאפטליכן געשוויר און יעדן אומרעכט. זי פאדערט יסודות'דיגע ענדערונגען און א נייע שאצונג פון אנגענומענע ווערטן. סאטירע, וויץ און הומאר, ווי אויך דאס טיפ-ערנסטע ווארט, ווערן גענוצט מיט אלע מיטלען און וועגן צו אנטפלעקן אונזערע געוואוינטליכע געזעלשאפטליכע און מאראלישע ליגנס. דאס זעלבע צו פרובירן דא אין אמעריקע וואלט געווען אן אומזיסטע מי, ווייל אפילו דאס בלויזע פרובירן איז געווארן אוממעגליך צוליב דעם שטרענגן רעזשים פון דעם מאראל-דיקטאטאר און זיין קליקע.

די ווייטסטע אין דער ריכטונג זענען דאך געגאנגען אונזערע "מאקרייקערס". מיט דעם ווארט באצייכנט גאלדמאן א קלאס פאליטיקער וואס האבן געקעמפט קעגן אומריינער פאליטיק. זיי האבן אן א ספק געבראכט גרויסן נוץ אין עקאנאמישן און געזעלשאפטליכן לעבן. זיי האבן יא אדער נישט געהאלפן טוישן דעם מצב, האבן זיי כאטש געהאלפן אראפרייסן די מאסקע פונעם ליגערישן פנים פון אונזער צביעות'דיגער און זיך-צופרידענער געזעלשאפט. אבער ליידער שפאצירט דער מאראלישער ליגן נאך ארום, אויסגעפוצט מיט שיינע פעדערן, ווייל קיינער וואגט זיך נישט צו קומען צו נאנט צו דעם קדשי-קדשים, צו דער העכסטער הייליגקייט. דאך איז זיכער אז קיין אנדערער איבערגלויבן איז נישט אזוי שעדליך פארן לעבן, שוואכט נישט אזוי אפ און פאראליזירט נישט אזוי דעם מוח און הארץ פון א פאלק ווי דער איבערגלויבן פון מאראל.

דער טרויעריגסטער און, אין א געוויסן זין, אנטמוטיגנדער טייל פונעם מצב איז א געוויסער עלעמענט פון ליבעראלן און אפילו ראדיקאלן. די מענער און פרויען זעען אויס ווי זיי זענען שוין באפרייט פון רעליגיעזע און געזעלשאפטליכע שרעק-געשטאלטן. אבער פארן מאנסטער פון מאראל זענען זיי פונקט אזוי הילפלאז און נאכגעביג ווי די פרומסטע פון זייער קלאס. דאס ווייזט ווידער ווי טיפ דער מאראל-ווארעם האט זיך אריינגעגעסן אינעם קערפער פון זיינע קרבנות, און ווי שארף און דורכדרינגענדיג די מיטלען דארפן זיין אים צוריק ארויסצושניידן.

ס'איז איבעריג צו זאגן אז די געזעלשאפט ווערט באהערשט פון מער ווי איין מאראל. באמת האט יעדע היינטיגע אינסטיטוציע אירע אייגענע מאראלישע פארמולעס. זיי וואלטן זיך קיינמאל נישט געקענט האלטן אן דער הילף פון רעליגיע, זייער באשיצערין און דער מאסקע פאר מאראל. דער מצב מאכט קלאר דעם אינטערעס וואס די רייכע אויסנוצנדיגע קלאסן האבן אין רעליגיע און מאראל. זיי פרעדיגן, באשיצן און פינאנצירן ביידע ווי א געשעפט וואס ברענגט א גוטן פראפיט. מיט דער הילף פון רעליגיע האבן זיי פאראליזירט דעם פאלקס דענק-קראפט, פונקט ווי מיט מאראל פארשקלאפט מען זיין גייסט. אין אנדערע ווערטער: רעליגיע און מאראל זענען א פיל בעסערן בייטש צו האלטן א פאלק אונטערן יאך ווי אפילו א פאליציאנט'ס שטעקן אדער ביקס.

א ביישפיל: די מאראל פון אייגנטום דערקלערט אז די אינסטיטוציע איז הייליג. ווי צו דעם וואס וואגט זיך צו צווייפלען אין דער הייליגקייט פון אייגנטום אדער פארברעכט קעגן איר! דאך ווייסט יעדער אז אייגנטום איז רויבעריי. זי שטעלט פאר די צוזאמענגעזאמלטע כוחות פון מיליאנען מענטשן וואס זענען אליין ארעם. און נאך שרעקליכער: וואס ארעמער דער קרבן פון אייגנטום-מאראל איז, אלץ גרעסער זענען זיין רעספעקט און זיין מורא פאר זיין בעל-הבית. דעריבער הערט מען פארשריטליכע מענטשן, אפילו אזוי-גרופענע קלאס-באוואוסטע ארבעטער, פארדאמען אלס אוממאראליש מיטלען ווי סאבאטאזש און דירעקטע אקציע, ווייל די מיטלען צילן אויף אייגנטום.

ווען די קרבנות אליין זענען אזוי פארבלענדט פון דער אייגנטום-מאראל, וואס קען מען שוין ערווארטן פון די בעל-בתים? דעריבער איז שוין העכסטע צייט קלארצומאכן דעם אמת: אזוי לאנג ווי ארבעטער וועלן נישט פארלירן זייער רעספעקט פארן מיטל פון זייער אייגענער פארשקלאפונג, קענען זיי נישט האפן אויף באפרייאונג.

אבער דא וויל איך זיך בעיקר אפגעבן מיט דער ווירקונג פון מאראל אויף פרויען. אזוי טויטליך און פאראליזירנדיג איז די ווירקונג געווען, אז אפילו געוויסע פון מייענע מערסט פארשריטליכע שוועסטער וועלן זיך שוין קיינמאל נישט קענען אינגאנצן באפרייען פון איר.

מאראל איז וואס פארדאמט די פרוי צו זיין אן עלטערע אומגעהייראטע מויד, א פראסטיטוטקע, אדער א פארנאכלעסיגטע, לייכטזיניגע און אויפהערלאזע אויסברידערין פון אומגליקליכע קינדער.

ערשט וועגן דער עלטערער אומגעהייראטער מויד, דער אויסגעהונגערטער און פארוועלקטער מענטשליכער פלאנץ. נאך אלס א יונגע שיינע בלום פארליבט זי זיך אין אן אנשטענדיגן יונגמאן. אבער מאראל פאדערט אז אזוי לאנג ווי ער קען נישט חתונה האבן מיט איר, טאר זי בשום אופן נישט וויסן פון דער התפעלות פון ליבע און דעם עקסטאז פון ליידנשאפט, וואס דערגרייכט איר העכסטן אויסדרוק אין דער געשלעכטליכער ארומנעמונג. אויך דער יונגמאן וויל חתונה האבן. אבער אייגנטום-מאראל, משפחה-מאראל און די געזעלשאפטליכע מאראלן פאדערן אז ער זאל ערשט

האבן א פולן בערזל. ער מוז אפשפארן גענוג איינצושטעלן א הויז און אויסצוהאלטן א משפחה. די יונגע מענטשן מוזן ווארטן, אפט א סך לאנגע, שווערע יארן.

דערווייל ווערט דער אנשטענדיגער יונגמאן געשלעכטליך אנגערייזט דורכן טעגליכן פארברענגען און בארירן זיך מיט זיין באלעטער. ער זוכט צו באפרידיגן זיין נאטור פאר געלט. אין ניין-און-ניינציג פון יעדע הונדערט פעלער וועט ער, לויט דער מחברטע'ס טענה, אנגעשטעקט ווערן מיט א געשלעכט-קראנקהייט. ווען ער איז שוין מאטעריעל פארזיכערט און קען חתונה האבן, וועט ער אנשטעקן זיין ווייב, און דורך איר זיינע קינדער. און די יונגע בלוס, אין וועמען יעדע צעל גלייט מיטן פייער פון לעבן, וועמענס גאנצע באשעפעניש שרייט נאך ליבע און ליידנשאפט? זי האט נישט קיין באפרידיגונג. זי באקומט קאפווייטאג, שלאפלאזיגקייט און היסטעריע. זי ווערט פארביטערט און בייז, און אין א קורצער צייט ווערט זי א פארוועללטע, אויסגעצערטע און טרויעריגע באשעפעניש, א לאסט פאר זיך און פאר אנדערע. קיין וואונדער אז שטירנער האט ענדערש אויסגעקליבן די אויסגעלאסענע פרוי ווי א מיידל וואס איז צוזאמען מיט איר טונג אומגעהייראט געבליבן ביז איר האר איז גרא געווארן.

א מער טרויעריגע געשטאלט פון דער גרא-געווארענער מאראל איז נישטא. דער אמת איז נאך פיל שטערקער ווען מ'האט אין זין די גרויסע מאסע פראפעסיאנעלע מיטל-קלאס מיידלעך, אנשטאט די פשוטע מיידלעך פון פאלק. עקאנאמישע נויט און ארימקייט ווארפן די לעצטע נאך אין זייער פריער יוגנט אריין אינעם ווילדן שטראם פון לעבן. זיי וואקסן אויף צוזאמען מיט מענער אין דער פאבריק, אין געשעפט, ביים פארברענגען און ביים טאנצן. דער רעזולטאט איז א מער נארמאלער אויסדרוק פון זייערע פיזישע אינסטינקטן. דערצו זענען די יונגע מענער און פרויען פון פאלק נישט אזוי עקשנות'דיג צוגעבונדן צו און פארנומען מיט דרויסנדיגע פארמען. דעריבער הערן זיי זיך אפט יא צו צום רוף פון ליבע און ליידנשאפט, אן זיך צו רעכענען מיט צערעמאניעס און מנהגים.

אבער דאס איבערגעארבעטע און איבערגעוואקסענע מיטל-קלאס מיידל, דערצויגן אין די שמאלע גרעניצן פון משפחה און געזעלשאפטליכע מנהגים, געהיטן פון טויזנט אויגן, האט מורא פאר איר אייגענעם שאטן. איר טיפע בענקשאפט צו א מאן אדער א קינד מוז פארוואנדלט ווערן אין ליבע צו קעץ און הינט, קאנארן אדער דעם ביבל-קלאס. דאס איז די אכזריות'דיגע חכמה פון מאראל, וואס דערשטיקט יעדן טאג די ליבע, דאס ליכט, די פרייד און די לעבנס פון אומצאליגע קרבנות.

יעצט וועגן דער פראסטיטוטקע. טראץ געזעצן, פארבאטן, רדיפות און טורמעס, טראץ אפזונדערונג, רעגיסטרירונג, קאמפאניעס קעגן אויסגעלאסנקייט און ענליכע מיטלען, בלייבט די גאסן-פרוי דער אמת'ער גייסט און דער בייזער שד פון אונזער צייט. זי באדעקט די פעלדער ווי א ווילד-פייער, דרינגט אריין אין יעדן שפאלט פון לעבן, און פארגיפט און צעשטערט.

אבער נאך אלעם גיט זי נאר צוריק, אויף א זייער קליינעם פארנעם, די קללה און די שרעקליכקייטן וואס די געזעלשאפט האט געלייגט אויף איר וועג. זי, מיד און אויסגעמוטשעט אין לויף פון די יארהונדערטער, געיאגט פון ווינקל צו ווינקל און

צעטרעטן פון יעדן, איז די נעמעסיס פון דער מאדערנער צייט, די נקמה-געטין וואס הערשט אן רחמנות מיט א פייערדיגן שווערד. האט זי דען נישט דעם מאן אין איר מאכט, און דורך אים די היים, דאס קינד און די ראסע? אזוי שניידט זי, און ווערט אליין אויף דעם אכזריות'דיגסטן אופן געשניטן.

וואס האט איר באשאפן? פון וואו קומט זי? מאראל, די מאראל וואס איז אכזריות'דיג צו דער פרוי. איינמאל האט זי געוואגט צו זיין זי אליין, געטריי צו איר נאטור און צום לעבן, ווערט אלעס פארשלאסן פאר איר. די פרוי ווערט ארויסגעווארפן און באקומט נישט קיין באשיצונג פון דער געזעלשאפט. די גאסן-פרוי ווערט א קרבן פון מאראל פונקט ווי די פארוועלקטע אלטע מויד אין איר קרייז. אבער די פראסטיטוטקע ווערט דערצו א קרבן פון אנדערע כוחות. דער וויכטיגסטער איז אייגנטום-מאראל, וואס צווינגט די פרוי זיך צו פארקויפן אלס א געשלעכטליכן מיטל פאר א דאלאר א מאל אן חתונה, אדער פאר פופצן דאלאר א וואך מיטן הייליגן באנד פון חתונה. דאס לעצטע איז אן א ספק זיכערער, בכבוד'יגער און מער אנגעזען. אבער פון די צוויי סארטן פראסטיטוציע איז דאס גאסן-מיידל כאטש ווייניגער צביעות'דיג און ווייניגער פארוונקען, ווייל אין איר האנדל פעלט די פרומע מאסקע פונעם ליגן. דאך ווערט זי געיאגט, בארויבט, פארגעוואלדיגט און פארשעמט, דווקא דורך די זעלבע מענטשן וואס האבן איר באשאפן: דער פינאנציסט, דער גלח, דער מאראליסט, דער ריכטער, דער פאליציאנט און דער פאליציי-שפיאן. און מ'טאר נישט פארגעסן איר באשיצטע, רעספעקטאבע און טוגנדהאפטע שוועסטער, וואס פארפאלגט די פראסטיטוטקע מיט דער גרעסטער אכזריות און ביטערקייט.

מאראל און איר קרבן, די מוטער: וואס פאר א שרעקליך בילד! איז דען עפעס שרעקליכער און מער פארברעכעריש ווי אונזער פארהערליכטע און פארהייליגטע מוטערשאפט? א פרוי וואס איז פיזיש און גייסטיג נישט פעהיג צו זיין א מוטער איז דאך פארדאמט צו טראגן קינדער. א פרוי וועמענס עקאנאמישע לאסט זייגט אויס דעם לעצטן פונקט ענערגיע מוז דאך טראגן קינדער. א פרוי וואס איז צוגעבונדן צו א מאן וואס עקל'ט איר, וועמענס בלויע אנוועזנהייט פילט איר אן מיט שרעק, מוז דאך טראגן קינדער. א פרוי וואס איז מיד און אויסגעמוטשעט פון שטענדיגער שוואנגערשאפט און געבורטן ווערט דאך געצוואונגען צו טראגן נאך, מער און ווידער. וואס פאר אן עקל, די אזוי פיל באזונגענע מוטערשאפט! דעריבער איז נישט קיין וואונדער אז טויזנטער פרויען ריזיקירן פארקריפלע צו ווערן און קלייבן ענדערש טויט ווי די קללה פונעם אכזריות'דיגן צוואנג פון דעם שד פון מאראל. פינף טויזנט פרויען ווערן יעדעס יאר, לויט דער מחברטע'ס באשרייבונג, געבראכט אלס קרבנות אויפן מזבח פון דעם מאנסטער, וואס ערלויבט נישט פארהיטונג, אבער וועט קורירן דאס מפיל זיין. פינף טויזנט געפאלענע סאלדאטן אינעם קאמף פאר זייער פיזישער און גייסטיגער באפרייאונג. און פונקט אזוי פיל טויזנטער ווערן פארקריפלעט און געשעדיגט, אנשטאט צו ברענגען א קינד אין א געזעלשאפט וואס איז געבויט אויף פארפוילונג און צעשטערונג.

איז עס ווייל די מאדערנע פרוי וויל זיך אפּווארפן פון אחריות, אדער ווייל איר פעלט ליבע צו קינדער, וואס טרייבט איר צו די ווירקזאמסטע און געפערליכסטע מיטלען צו פארהיטן שוואנגערשאפט? נאר אויבערפלעכליכע און פאנאטישע מוחות קענען מאכן

אזא באשולדיגונג. אנדערש וואלטן זיי געוואוסט אז די מאדערנע פרוי איז געווארן באוואוסט פון דער ראסע, געפילפול צו די באדערפענישן און רעכטן פונעם קינד, דעם סימבאל און פארקערפערונג פון דער ראסע. דעריבער האט זי א געפיל פון אחריות און מענטשליכקייט וואס איז געווען אינגאנצן פרעמד צו איר באבע.

ווען די עקאנאמישע מלחמה קאכט ארום איר, ווען קאמף, ארימקייט, פארברעכן, קראנקהייט און משוגעת קוקן איר אין פנים, ווען אומצאליגע קליינע קינדער ווערן צוריקן אויף גאלד-שטויב, ווי קען די זעלבסט-און-ראסע-באוואוסטע פרוי ווערן א מוטער? מאראל קען נישט ענטפערן די פראגע. זי קען נאר באפעלן, צווינגען אדער פארדאמען. וויפיל פרויען זענען גענוג שטארק אויסצוהאלטן די פארדאמונג און פאראכטן די מאראלישע פארשריפטן? ליידער ווייניג. דעריבער פילן זיי אן די פאבריקן, די פארבעסערונגס-אנשטאלטן, די נארן-הייזער, די טורמעס און די משוגעים-הייזער, אדער שטארבן פרובירנדיג צו פארהיטן א געבורט. אוי, מוטערשאפט, וואס פאר פארברעכנס ווערן באגאנגען אין דיין נאמען! וואס פאר שווערע קרבנות ווערן געלייגט צו דייע פיס, מאראל, דו צעשטערערין פון לעבן!

צום גליק הייבט שוין אן צו טאגן איבער דעם פינצטערן כאאס. די פרוי וואכט אויף. זי ווארפט אראפ דעם בייזן חלום פון מאראל און וויל מער נישט זיין געבונדן. ווען זי האט ליב א מאן טראכט זי נישט וועגן דעם אינהאלט פון זיין בערזל. נאר וועגן דער רייכקייט פון זיין נאטור, וואס איז דער קוואל פון לעבן און פרייד. זי דארף אויך נישט די באשטעטיגונג פון דער מדינה; איר ליבע איז פאר איר הייליג גענוג. אזוי קען זי זיך איבערגעבן צו איר אויסגעקליבענעם מאן, פונקט ווי די בלומען געבן זיך איבער צום טוי און צום ליכט, אין פרייהייט, שיינקייט און התפעלות.

א דאנק איר ניי-געבוירענעם באוואוסטזיין פון זיך אלס אן איך, א פערזענליכקייט און א באנייערין פון דער ראסע, וועט זי ווערן א מוטער נאר ווען זי אליין וועט וועלן א קינד. און נאר ווען זי וועט קענען געבן דעם קינד, אפילו פאר זיין געבורט, אלעס וואס איר נאטור און שכל קענען באשאפן: הארמאניע, געזונט, באקוועמליכקייט, שיינקייט, און מער פון אלעם, פארשטאנד, באגייסטערונג און ליבע. דאס איז די איינציגע פרוכטבארע ערד פאר א נייעם לעבן, א נייע באשעפעניש.

מאראל שרעקט נישט אפ א פרוי וואס האט זיך דערהויבן איבערן באגריף פון גוט און שלעכט. און כאטש מאראל קען ווייטער אנגיין און פארשלינגען נייע קרבנות, איז זי קראפטלאז קעגן דעם נייעם גייסט וואס לייכט אין זיין פולער הערליכקייט אויפן שטערן פונעם באפרייטן און אומדערשראקענעם מאן און פרוי.

די פילאזאפיע פון אטהעאיזם

דער אלגעמיינער באגריף פון גאט, איבערנאטירליכע קראפט, גייסט, גאטהייט, אדער סיי וועלכן אנדערן נאמען אין וועלכן די מהות פון טהעאיזם, דער גלויבן אין גאט, האט זיך אויסגעדריקט, איז מיט דער צייט און מיטן פארשריט געווארן אלץ ווייניגער באשטימט

און אלץ אומקלארער. דער געדאנק פון גאט ווערט אלץ ווייטער פארפרעמדט און פארוואלקנט, ווי מער דער מענטשליכער מוח לערנט זיך צו פארשטיין די נאטור-ערשיינונגען, און ווי מער די וויסנשאפט קומט שריט פאר שריט אין פארבינדונג מיט מענטשליכע און געזעלשאפטליכע געשעענישן. גאט פירט היינט מער נישט דעם מענטשליכן גורל מיט דער זעלבער אייזערנער האנט ווי אמאל. דער געדאנק פון גאט איז היינט מער א סארט גייסטיגער סטימולאנט, מיט וועלכן צו באפרידיגן די קפריזן און פאנטאזיעס פון דער מענטשליכער שוואכקייט אין אלע אירע שאטירונגען. במשך פון דער מענטשליכער אנטוויקלונג האט דער געדאנק פון גאט זיך געמוזט צופאסן צו יעדן שטאפל פון די מענטשליכע אינטערעסן. דאס שטימט אינגאנצן מיטן אורשפרונג פונעם געדאנק אליין.

דער פרימיטיווער מענטש, וואס האט נישט געקענט פארשטיין די נאטור-ערשיינונגען און איז פון זיי געפלאגט געווארן, האט געזען אין יעדער אנטפלעקונג א בייזע קראפט וואס איז געצילט קעגן אים. און אזוי ווי אומוויסנהייט און מורא זענען שטענדיג די עלטערן פון אלע איבערגלויבנס, האט די אויפגערייצטע פאנטאזיע פונעם פרימיטיוון מענטש אויסגעוועבט דעם געדאנק פון גאט.

דער געדאנק פון גאט האט איבערגעלעבט, זיך צוגעפאסט, זיך פארגרעסערט אדער פארקלענערט לויט די באדערפענישן פון דער צייט. ער האט באהערשט די מענטשהייט און וועט זי ווייטער באהערשן ביז דער מענטש וועט אויפהייבן זיין קאפ צום ליכטיגן טאג, אומדערשראקן און מיט אן אויפגעוועקטן ווילן. שוין זעען זיך סימנים אז טהעאיזם, די טעאריע פון שפעקולאציע, ווערט פארביטן דורך אטהעאיזם, די וויסנשאפט וואס ווייזט אויף מיט באווייזן. די ערד, נישט דער הימל, איז וואס דער מענטש מוז אייננעמען אויב ער וויל באמת געראטעוועט ווערן.

דאס ביסלעכווייזע אפשוואכן פונעם גלויבן איז זייער אינטערעסאנט, בפרט ווי דער פאקט שפיגלט זיך אפ אין דער מורא פון די גלויביגע, נישט קיין חילוק וואס זייער באזונדערער גלויבן איז. זיי באגרייפן, צו זייער גרויסן שרעק, אז די פעלקער ווערן יעדן טאג אלץ מער אטהעאיסטיש און אלץ מער אנטי-רעליגיעז, ווייל זיי באשעפטיגן זיך אלץ מער אויסשליסליך מיט די פראבלעמען פון זייער פאקטישער עקזיסטענץ.

וויאזוי צוריקצוברענגען די מאסן צום גלויבן, צום גייסט, צום סיבה כל הסיבות, און אזוי ווייטער? דאס איז די ברענענדיגסטע פראגע פאר אלע טהעאיסטן. דעריבער זענען רוב פון זיי געצוואונגען זיך אפצוגעבן מיט יעדער פראגע, אפילו ווען זי האט נישט קיין שייכות צו גאטהייט, אנטפלעקונג אדער יענער וועלט. דערפון קומט זייער טאלעראנץ. אבער די טאלעראנץ קומט נישט פון פארשטאנד, נאר פון שוואכקייט. אלץ מער ווערן די פארשידענע תורות פון "דעם איינציגן אמת'ן גאט, דעם איינציגן ריינעם גייסט, דער איינציגער אמת'ער רעליגיע" געדולדיג איבערגעטייטשט און איבערגע'פשוט'ט, כדי מיט געוואלד צו שאפן א געמיינזאמען באדן און ראטעווען די מאדערנע מאסן פונעם "שעדליכן" איינפלוס פון אטהעאיזם.

עס איז כאראקטעריסטיש פאר דער טהעאטישער "טאלעראנץ" אז אין אמת'ן קימערט זיך קיינער נישט וואס דער עולם גלויבט, כל זמן ער גלויבט אדער מיינט אז ער גלויבט. כדי דאס צו דערגרייכן נוצט מען די נידריגסטע און גראבסטע מעטאדן. און די ווילדסטע אנשטרענגונגען געפינען חן ביי די ערדישע מאכטהאבער און ווערן פון זיי אונטערגעשטיצט: פונעם רוסישן צאר ביזן פרעזידענט פון אמעריקע, פון ראקעפעלער און וואנאמייקער ביזן קלענסטן געשעפטסמאן. זיי ווייסן אז דאס קאפיטאל וואס מ'לייגט אריין אין בילי סאנדיי און אין די פארשידענע אנדערע רעליגיעזע אינסטיטוציעס וועט ברענגען א געוואלדיגן פראפיט פון די אונטערגעווארפענע, געצוימטע און נארישע מאסן. באוואוסט אדער אומבאוואוסט זעען רוב טהעאטיסן אינעם גלויבן אין געטער און שדים, גן עדן און גיהנום, שכר ועונש, א בייטש מיט וועלכן מ'צווינגט די מאסן צו זיין געהארכאם, קליין ביי זיך און צופרידן. אין אמת'ן וואלט דער גלויבן אין געטער שוין לאנג פארלוירן זיין באדן ווען נישט די פאראייניגטע שטיצע פון מאמון און די מאכטהאבער.

האבן דען נישט אלע גלויביגע געשילדערט זייער גאט אלס א גאט פון ליבע און גוטסקייט? און דאך, נאך טויזנטער יארן פון די דרשות, זענען די געטער נאך אלץ טויב צו די קרעכצן פון דער מענטשליכער ראסע. קאנפוציוס איז קאלט צו דער ארימקייט און הונגער פונעם כינעזישן פאלק. בודהא ווערט נישט געריט אין זיין פילאזאפישער גלייכגילטיגקייט פון דעם הונגער און די אומגליקן פון די אונטערגעדריקטע הינדער. יהוה איז טויב צום ביטערן געוויין פון זיין פאלק ישראל, בעת יעזוס וויל נישט אויפשטיין תחית המתים קעגן זיינע קריסטן וואס מערדערן זיך איינער דעם אנדערן. אז גאט איז אן אל מלא רחמים, אן אל נקמות און א גאט פון גערעכטיגקייט זינגען און לויבן אלע מיט שירים און שבחים. אבער וואו זענען די געטער צו מאכן א סוף צו די שרעקליכקייטן, די אומגערעכטיגקייטן און די אוממענטשליכקייט צום מענטש? ניין, נישט די געטער. נאר דער מענטש מוז אויפשטיין אין זיין גערעכטן צארן. נאר ער אליין מוז ברענגען גערעכטיגקייט אויף דער ערד.

די פילאזאפיע פון אטהעאיזם איז דער אויסדרוק פון דער אנטוויקלונג און וואוקס פונעם מענטשליכן געדאנק. די פילאזאפיע פון טהעאיזם, פונעם גלויבן, אויב מ'קען עס רופן פילאזאפיע, איז אין א צושטאנד פון רו און פארגליווערטקייט. דער בלוזער ווילן דורכצודרינגען די געהיימנישן ווייזט, פונעם טהעאטישן שטאנדפונקט, אויף א מאנגל אין צוטרוי אין דער אלעס-ארומנעמענדער אלמעכטיגקייט, און אפילו אויף א פארלייקענונג פון דער געטליכער חכמה. אבער צום גליק איז דער מענטשליכער געדאנק קיינמאל נישט געווען, און וועט קיינמאל נישט זיין, געבונדן פון פארפעסטיגטע געדאנקען. דעריבער גראבט ער זיך ווייטער און ווייטער אין זיין שטענדיגן גאנג צום וויסן. דער מענטשליכער מוח באגרייפט אז "דער אוניווערסום איז נישט דער רעזולטאט פון א באשאפונגס-רוף פון עפעס א געטליכער חכמה, געקומען פון גארנישט און באשאפן פון א כאאטישער, פארמלאזער מאסע א מייסטער ווערק אין זיין פולער שלמות". נאר ער איז דער פראדוקט פון כאאטישע כוחות אין זייער אייביגער באוועגונג, פון צוזאמענשטויסן און קאטאסטראפער, פון אפשטויסן און צוציען. זיי קריסטאליזירן זיך דורכן פרינציפ פון

צופאסונג צו דעם צושטאנד וואס די טהעאיסטן רופן "דער אוניווערסום, באשאפן אין ארדענונג און שיינקייט".

די פילאזאפיע פון אטהעאיזם שטעלט פאר א באגריף פון לעבן אן א מעטאפיזישער יענער וועלט אדער געטליכער הנהגה. אטהעאיזם, אין זיין פילאזאפישן אויסבליק, ווארפט אפ יעדע פארבינדונג נישט בלויז מיט א באשטימטן באגריף פון א גאט. ער זאגט זיך אפילו אפ פון אננעמען דעם בלויזן געדאנק פון גאט, און באקעמפט דעם טהעאיסטישן פרינציפ אליין. די געטער אין זייערע באזונדערע פונקציעס זענען נישט האלב אזוי שעדליך ווי דער פרינציפ פון טהעאיזם. דער פרינציפ שטעלט פאר דעם גלייבן אין אן איבערנאטירליכן, און אפילו אלמעכטיגן כוח וואס רעגירט די ערד און די מענטשן אויף איר. זיין אבסאלוטיוזם און זיין פאראליזירנדע ווירקונג אויפן מענטשליכן טראכטן און טון זענען וואס אטהעאיזם באקעמפט מיט אלע זיינע כוחות. די פילאזאפיע פון אטהעאיזם האט אירע ווארצלען אין דער ערד, אין דעם לעבן. די מענטשהייט איז שוין שווער און ביטער באשטראפט געווארן פארן זיך באשאפן געטער. נאר ווייטאג און רדיפות זענען געווען איר גורל זינט דעם אנהייב פון אירע געטער. עס איז פאראן נאר איין אויסוועג: דער מענטש מוז צעברעכן די געטליכע קייטן מיט וועלכע ער האט זיך צוגעשמידט צו די טויערן פון גן עדן און גיהנום, כדי ער זאל קענען אנהייבן טראכטן מיט זיין אויפגעוועקטן און ליכטיגן שכל וועגן א נייע וועלט אויף דער ערד.

די גאטלאזע, די אטהעאיסטן, האבן שטענדיג געוואוסט אז גערעכטיגקייט, אמת און ערליכקייט האבן נישט קיין שייכות צו די הימלען. זיי זענען צוגעבונדן און צונויפגעוועבט מיט די שטארקע ענדערונגען וואס קומען פאר אינעם געזעלשאפטליכן און מאטעריעלן לעבן פון דער מענטשליכער ראסע. זיי זענען נישט פארגליווערט אין אן אייביג רואיגן צושטאנד, נאר שטענדיג אין באוועגונג און אין ענדערונג, פונקט ווי דאס לעבן אליין. אטהעאיזם, בשעת ער לייקנט די געטער, איז אין דער זעלבער צייט די שטארקסטע באשטעטיגונג און דערהייבונג פונעם מענטש, און דורך אים דער אייביגער באווייז פון לעבן, זיין ציל און שיינקייט.